



SARASANI

Enfin un nouveau Jamboree
Une délégation suisse se rendra en Corée du Sud

VIP



GIRL SCOUT COOKIES

Une douce tradition venue des États-Unis



FONDATION SUISSE DU SCOUTISME

Vous pouvez obtenir du soutien ici

COMME SCOUT AU SERVICE DE LA NATURE



info@naturnetz.ch
info@arbeitseinsatz.ch



044 533 11 44

Planification & mise en œuvre
d'un projet de protection de la
nature comme

Activité

de ton groupe scout avec
accompagnement professionnel
de l'éducation à l'environnement



arbeitseinsatz.ch

Planification & mise en œuvre
d'un projet de protection de la
nature dans le cadre du

Service civil

avec ton propre groupe scout
ou un autre



naturnetz.ch

Promo tentes

Économisez 600 CHF sur toutes les tentes
pour groupes et matériel de la gamme hajk*

Code promo: Zelt_2023

300 CHF par tente est pris en charge par la Fondation suisse du scoutisme,
alors que hajk accorde une remise supplémentaire de 300 CHF.
*Il s'agit ici de prix nets, les remises sur les postes de matériel
ou d'autres remises ne sont pas valables. Pour les tentes de
la marque Zelthangar, seul un rabais de 300 CHF est possible.
Du 22/02/2023 - 31/07/2023, jusqu'à épuisement des stocks.



www.hajk.ch



Offre valable uniquement pour les groupes
et unités scoutées du Mouvement Scout de
Suisse et ses postes de matériel.



Fondation suisse
du scoutisme

hajk
ta boutique scout

SI LOIN ET POURTANT SI PROCHES



Je trouve les scouts super pour des tas de raisons. L'une d'elles est qu'on en trouve partout dans le monde. Imaginez un peu : actuellement, il y a plus de 60 millions de scout-e-s dans 170 pays et territoires ! Cela nous permet de faire des camps dans d'autres pays, d'y découvrir plein de nouvelles choses et d'y vivre des expériences passionnantes. La plus grande rencontre scoute porte le nom de Jamboree. Elle est organisée tous les quatre ans et la prochaine édition aura lieu cet été – enfin ! Dans ce numéro de SARASANI, nous nous projetons dans l'avenir et vous révélons aux pages 8–9 une foule d'informations intéressantes sur le Jamboree, qui se déroulera cette fois en Corée du Sud.

Une autre chose qui me plaît beaucoup aux scouts, ce sont leurs nombreuses traditions. Celles et ceux qui, comme moi, ont déjà participé à un Jamboree, en connaissent déjà un grand nombre. Bien sûr, certaines traditions diffèrent d'un pays à l'autre. Aux États-Unis,

par exemple, où le Jamboree s'est tenu en 2019, il y a ce qu'on appelle les cookies scouts. Nous vous expliquons aux pages 10–15 ce qu'il en est exactement et comment en faire vous-mêmes.

Toutefois, les traditions ne sont pas toujours nationales, certaines existent uniquement à petite échelle. Comme vous le savez certainement, chaque groupe a ses particularités. Il peut s'agir de plaisanteries que seuls les membres d'une section comprennent, des bananes au chocolat du camp de Pentecôte ou du tournoi de foot des patrouilles au camp d'été. Il ne faut pas forcément aller loin pour vivre des traditions. J'espère que vous prendrez plaisir à découvrir les différences et points communs entre les scout-e-s et vous souhaitez de bien profiter du retour de beaux jours.

Toujours prêt-e-s !
Anina Rüttsche / Lane, rédactrice en chef

Sommaire

ACTUALITÉS SCOUTES	4–7
PERSONNEL	8–9
TÉLESCOPE	10–12
FEU DE CAMP	13
PAGE FUTÉE	14–15
TABLEAU D'AFFICHAGE	16–17
JEUX	18
JE SUIS SCOUT·E	19
SOUS LA LOUPE	20–21
POCHETTE-SURPRISE	22–23
VOYAGE DANS LE TEMPS	24–25
AGENDA	26

 **ACTUALITÉS SCOUTES** 4–5
Connais-tu la règle des trois secondes?

 **PERSONNEL** 8–9
Bientôt en Corée du Sud

Tous les numéros de SARASANI peuvent être téléchargés gratuitement sur www.sarasani.msds.ch

 **TÉLESCOPE** 10–12
La tradition des cookies scouts



 **SOUS LA LOUPE** 20–21
Ce que fait la fondation scoute

 **POCHETTE-SURPRISE** 22–23
Un musée plein d'affaires scout



 **PAGE FUTÉE** 14–15
Cuit tes propres cookies scouts

 **JEUX** 18
Quel animal passe par ici?

 **VOYAGE DANS LE TEMPS** 24–25
Lady Olave – une rencontre particulière

Nos rubriques sont recommandées dès :
les branches Castors et Louveteaux | la branche Éclais | la branche Picos | la branche Route | mixte

RENDRE LE MONDE UN PEU MEILLEUR



Christina Egli / Baixa
Nouvelle coprésidente
du MSdS

Mes débuts à la présidence du Mouvement Scout de Suisse (MSdS) peuvent se résumer en quelques mots : beaucoup de nouveaux noms, de nouveaux visages et de nouvelles tâches. Depuis la mi-novembre 2022, j'ai le grand plaisir de soutenir le MSdS en tant que coprésidente. Je n'ai pas encore une vue complète de la structure du MSdS,

mais je suis très motivée et je ne cesse d'apprendre.

Avant mon entrée en fonction, certains collègues m'ont demandé pourquoi je voulais faire cela. Une personne a même déclaré que j'avais un brin de folie ! Elle a peut-être raison. Mais comme on dit : qui ne tente rien, n'a rien. Et peut-être avons-nous, les scouts, besoin de ce brin de folie qui nous permet de croire qu'ensemble, (presque) tout est possible.

Mais ne vous inquiétez pas, je ne suis pas membre du Comité du MSdS uniquement parce j'ai un brin de folie. Non, je m'engage pour le Mouvement Scout de Suisse parce que je pense que BP avait raison : « La meilleure manière d'atteindre le bonheur est de le donner aux autres. Essayez de quitter ce monde en le laissant un peu meilleur que vous ne l'avez trouvé. » Je suis intimement convaincue que le scoutisme peut vraiment rendre le monde un peu meilleur. Nos principes fondamentaux et nos valeurs nous incitent à nous engager pour la tolérance, l'ouverture d'esprit et une cohabitation harmonieuse. Nous prenons soin les uns des autres ainsi que de l'environnement et de notre entourage. Comme un ancien scout l'a déclaré très justement : « Les heures consacrées au scoutisme ne sont jamais perdues ! » Je ne pourrais pas mieux dire.

Je suis heureuse de découvrir tous ces nouveaux noms, tous ces nouveaux visages et toutes ces nouvelles tâches car je sais que mon travail est utile. Je peux aider à faire de notre monde un monde un peu meilleur. C'est pourquoi je me réjouis de consacrer de nombreuses heures au scoutisme à l'avenir. Je me réjouis d'apprendre tous ces nouveaux noms, de m'entretenir avec de nouvelles personnes et de m'atteler à mes nouvelles tâches, fidèle à notre devise : toujours prêts !

Par Christina Egli / Baixa

VOILÀ CE QU'ON RACONTE À CE SUJET:

Une fois... ou deux peut-être... ou plus souvent encore... le groupe Travello a organisé un concours de cuisine! C'était sans conteste l'une de ses activités préférées. Ce jour-là, les unités Lokomotus, Heliflugus et Nautilus se sont réunies à 14h00 pile sous le chêne d'âge moyen à la lisière de la forêt. Dans un premier temps, elles devaient remporter le plus de grains de maïs possible au jeu de la prise du foulard. Avec ces grains, il était ensuite possible d'acheter différents ingrédients aux enchères. Et avec ces ingrédients, chacune des trois unités devait préparer un festin et le servir à trois visiteurs-euses. Le thème du jour était: «Imiter fait rire – Inventer permet de gagner!»

Lors de la vente, les unités Lokomotus et Heliflugus se livrèrent à une véritable surenchère et remportèrent les meilleurs ingrédients: de la farine, des œufs, de la crème, de la crème au caramel, des spaghettis et bien d'autres choses. L'unité Nautilus, pour sa part, était déçue de son butin: un demi-brocoli en piteux état, trois carottes, des concombres et beaucoup trop de chocolat si l'on considère qu'elle n'avait pas de crème.

«Vous avez 59 minutes et 60 secondes!», lança la responsable de groupe Raiponce, et les trois unités partirent en courant. Toutes les trois? Non, les membres de l'unité Nautilus s'enfoncèrent dans le fourré d'un pas pesant, les épaules basses. Ils étaient complètement abattus. Mirco, qui n'avait pas encore de totem et participait pour la première fois, demanda aux deux scout-e-s les plus âgé-e-s: «Berlina, Maniok, qu'allons-nous faire sans pâtes?» Berlina et Maniok se contentèrent de hausser les épaules. Maniok dit: «Le mieux serait d'enterrer le demi-brocoli en espérant qu'un autre, entier, pousse à sa place.» Les autres ne rirent qu'à moitié. «Nous devrions d'abord ramasser du bois pour le feu et vérifier tout ce que nous avons en stock», déclara Paprikola.

Une demi-heure plus tard, tout le monde était assis autour du feu. Ils-elles n'avaient toujours pas d'idées. Berlina commença à découper les ingrédients en tranches avant de déclarer: «Nous n'avons qu'à faire des brochettes de légumes que nous décorerons de grains de maïs.» Du maïs, ils-elles en firent beaucoup trop. À peu près autant que du chocolat. C'est pourquoi personne ne s'inquiéta lorsque Mirco, perdu dans ses pensées, se mit à jeter des grains dans le feu.

On raconte que...

As-tu aussi une question concernant un sujet un peu particulier lié au scoutisme, tel qu'une légende, une tradition ou une rumeur ? Dans ce cas, envoie-la par e-mail à sarasani@msds.ch et l'équipe de la rédaction s'efforcera d'y répondre – avec une bonne dose d'humour. Nous sommes impatient-e-s de voir ce que vous allez nous envoyer !

Nous ferons de notre mieux pour répondre à toutes les questions mais ne pouvons garantir qu'elles seront toutes publiées !

LA LÉGENDE DE LA RÈGLE DES TROIS SECONDES

Par Anna-Kathrin Maier / Kapaia



Fabulo, un lecteur, nous demande :
On dit qu'il ne faut pas manger ce qui est tombé par terre. Mais quand cela arrive chez les scouts, les membres les plus anciens évoquent souvent la règle des trois secondes. De quoi s'agit-il et d'où vient cette règle?



«Aïe, c'est chaud!», s'écria soudain Paprikola en se protégeant le visage avec les mains. «Du popcorn!», rétorquèrent les autres à la fois surpris-e-s et heureux-euses tandis que Paprikola observait le petit projectile blanc sorti du feu.

L'unité reprit courage et décida de faire du popcorn. Mais ce n'était pas si facile. Ils-elles n'avaient pas de couvercle, de sorte que les petits ballons de maïs volaient dans toutes les directions. Ils-elles tendirent tou-te-s leurs foulards pour attraper les grains au vol. Ils-elles s'amusaient énormément mais la quantité de popcorn ne cessait d'augmenter. «Oh, il y en a encore un qui est tombé par terre!». Déçue, Maniok contemplant la boule blanche à ses pieds. «Hé! Vous savez quoi? Quitte à faire fondre le chocolat, autant s'en servir pour enrober le popcorn!», suggéra Mirco. «Bonne idée!», approuva Quick, la plus jeune, d'habitude silencieuse, avant d'ajouter: «Trois secondes par terre? Le popcorn n'a pas vraiment touché le sol, pas vrai?»

Pour les grains ramassés après trois secondes, voire quatre, ou tout à la fin, l'unité procéda comme suit: le popcorn resté au sol de zéro à trois secondes fut servi comme du popcorn propre, le reste fut enfilé avec les morceaux de légumes sur des broches que les membres de l'unité avaient taillées eux-mêmes

Peu de temps après, ils entendirent arriver la responsable de groupe Raïponce, accompagnée des visiteurs-euses. Raïponce demanda: «Alors, qu'avez-vous préparé, avec-vous créé de nouveaux plats?» Les enfants se mirent en rang d'oignons comme dans un restaurant et Paprikola prit la parole: «Bienvenue sur le Nautilus. En haute mer, le sel coûte cher, et comme nous voulons tous rester en bonne santé, nous assaisonnons nos plats avec du chocolat.» Mirco et Berlina servirent alors les brochettes de popcorn et de légumes et Quick présenta le plat de popcorn resté au sol «de zéro à trois secondes» et annonça joyeusement: «Et pour terminer, du popcorn cure-dents, sans additifs!»

Raïponce rit et par la suite, les membres de l'unité Nautilus expliquèrent la nouvelle règle des trois secondes aux unités Lokomotus et Heliflugus. Aujourd'hui encore, Quick est porté aux nues pour cette trouvaille. L'unité Nautilus n'a pas gagné le concours de cuisine, mais sa règle des trois secondes est légendaire et les scouts l'appliquent toujours de nos jours.



Le scoutisme en bref

Actualités de toute la Suisse

News spéciale

UNE IDÉE DU MOVA SE CONCRÉTISE

MOBILITÉ VERTE

L'ANNÉE DERNIÈRE, AU CAMP FÉDÉRAL MOVA, 500 SCOUT·E·S SE SONT RÉUNI·E·S POUR DÉVELOPPER DE NOUVEAUX CONCEPTS DE MOBILITÉ VERTE EN SUISSE. L'ACTIVITÉ A ÉTÉ PLANIFIÉE ET ANIMÉE PAR 42HACKS, UNE COMMUNAUTÉ DE PIRATES DU CLIMAT COMPOSÉE D'ENTREPRENEURS·EUSES ET D'ANCIEN·NE·S SCOUT·E·S.

Comment amener les gens à renoncer à leur voiture et économiser des tonnes de CO₂ ? Rien de plus facile ! Il suffit de leur faire découvrir les avantages de la mobilité verte. C'est ainsi qu'est né le concept « 31 jours de liberté sans voiture personnelle », qui consiste à échanger ses clés de voiture contre un AG mensuel, un abonnement de car sharing et un vélo électrique pour 31 jours. Les participant·e·s peuvent ainsi tester la mobilité verte sans engagement et renoncer plus facilement à leur propre voiture.

Mise en œuvre effective en deux mois à peine

L'idée des scout·e·s était si géniale que 42hacks a lancé l'expérience « 31days » en collaboration avec l'entreprise ferroviaire BLS SA après le mova. 50 personnes se sont inscrites pour tester la mobilité verte pendant un mois. Neuf habitant·e·s de Belp (BE) ont été sélectionné·e·s pour le lancement du test à la mi-octobre 2022. Le résultat a été si positif que deux des ménages participants ont carrément vendu leur voiture. Il en a même été question dans l'émission de télévision « 10 vor 10 » de la SRF. L'expérience sera reproduite à plus grande échelle à l'été 2023.

Les choses ne s'arrêtent pas là : avis aux esprits créatifs !

Tu as envie de développer des concepts avec nous pour vraiment faire bouger les choses ? Les sujets actuels sont : la mobilité verte, les maisons vertes et l'alimentation verte. Il suffit de scanner ce code QR pour obtenir plus d'informations et participer gratuitement :



Par Jessica P. Schmid, cofondatrice de 42hacks.com



Idée originale des scouts



42HACKS, QU'EST-CE QUE C'EST ?

42hacks est une coopérative œuvrant pour le climat. Elle s'engage pour la réalisation de concepts contribuant à un avenir durable. Son siège se trouve à Trogen (AR).

La communauté est ouverte à tout·e·s. Elle se compose d'entrepreneurs·euses expérimenté·e·s, d'étudiant·e·s, de scientifiques, de citoyen·ne·s et bien sûr, de scout·e·s ! Le premier consortium dédié à la mobilité verte a été créé en collaboration avec BLS SA, CarPostal SA, le canton de Saint-Gall et la Schweizerische Südost-Bahn (SOB).

www.42hacks.com, www.42hacks.com/greenmobility

Communiqué du MSdS

UNE NOUVELLE DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES POUR LES SCOUTS



La nouvelle loi suisse sur la protection des données (LPD) entrera en vigueur cet automne. Elle fournit des règles claires concernant l'utilisation et la protection des données. Le Mouvement Scout de Suisse s'attache à traiter les données de ses membres avec le plus grand soin. La conférence fédérale 2022 (ConF) a pris la décision d'établir une déclaration de protection des données (DPD) commune à tou·te·s les scout·e·s de Suisse. Une déclaration de protection des données (DPD) indique quelles données personnelles sont collectées et à quelles fins elles sont utilisées. Elle fournit également des informations sur la transmission des données à des tiers.

Les associations cantonales et les groupes ont tous reçu la nouvelle déclaration de protection des données (DPD) ainsi que des recommandations pratiques en février 2023. La nouvelle déclaration de protection des données (DPD) est en vigueur au sein du MSdS depuis lors. Elle sera mise en œuvre progressivement à tous les niveaux.

Les groupes, les associations cantonales et le Mouvement Scout de Suisse saisissent et traitent des données personnelles des membres. Ces données sont utilisées pour des informations d'ordre général (l'envoi de la revue des membres SARASANI, par ex.), en conformité avec la (nouvelle) loi sur la protection des données. La saisie des données permet en outre de garantir la sécurité des membres lors de différentes activités scoutées et de mener à bien les activités de base de l'association. Le Mouvement Scout de Suisse accorde une grande importance à un traitement transparent et une utilisation des données adaptée au but poursuivi.

Ton association cantonale et le MSdS (e-mail : protectiondesdonnees@msds.ch) sont à ta disposition pour toute question.

Par Nina Frank et Fabiano Vanetta,
Secrétariat général du MSdS



page d'information protection
des données du MSdS
[pfadi.swiss/fr/association/
protection-des-donnees](http://pfadi.swiss/fr/association/protection-des-donnees)

vidéo explicative déclaration de
protection des données
video-dse-fr.scouts.ch



**Votre groupe a-t-il vécu ou fait quelque chose d'exceptionnel ?
Avez-vous réalisé un projet ?**

Alors écrivez-nous ! Envoyez-nous des photos et un petit texte (max. 1500 signes) relatifs à votre projet à sarasani@msds.ch



Week-end Pico du district Untere Emme / Oberaargau UNE EXCURSION INTERGÉNÉRATIONNELLE

Le weekend scout du district Untere Emme / Oberaargau avait pour thème « Une bonne action d'un genre particulier ». La branche Picos a emmené en excursion six personnes âgées résidant au centre Schlossmatt. Ils-elles ont effectué une randonnée à pied et en chaise roulante jusqu'au EyHof de Burgdorf, non loin de là. Après avoir visité l'élevage de crevettes Aemme, ils-elles se sont réchauffé-e-s au coin du feu, où ils-elles ont grillé un cervelas avant de reprendre le chemin du centre.

Cette activité de promotion de l'inclusion a permis une rencontre intergénérationnelle où l'on a beaucoup ri et mené des conversations passionnantes. Les participant-e-s se sont découvert des différences, mais aussi et surtout de nombreux points communs.

Par Nadja Gerber / Tabasco



« C'était un plaisir de passer un moment avec de gentils jeunes gens qui ont les pieds sur terre. Ils m'ont donné de l'espoir pour l'avenir. »

**Fritz Rügsegger (87 ans),
résident du centre Schlossmatt**

« J'ai été surpris que les résident-e-s, qui ont plus de 80 ans pour certain-e-s, soient encore aussi en forme et toujours prêt-e-s à s'amuser. »
**Orka (15 ans),
pico du groupe scout Landshut**

« J'ai été très touchée par l'empathie dont les jeunes et les résident-e-s ont fait preuve les uns vis-à-vis des autres. Plusieurs jours après l'activité, les résident-e-s s'enquerraient encore des scout-e-s avec des yeux brillants. »

Tabasco (24 ans), responsable du groupe scout Lubra

« Au début, j'avais beaucoup de préjugés vis-à-vis des personnes âgées. Mais le samedi midi, alors que nous préparions les résident-e-s par petits groupes pour l'excursion, j'ai immédiatement remarqué qu'ils n'étaient pas fondés.

Akoya (15 ans), pico du groupe scout Burgdorf

« Le changement de décor et l'air frais m'ont fait beaucoup de bien. Je n'ai pas toujours compris le langage des jeunes mais c'était amusant de les écouter! »

**Werner Flückiger (87 ans),
résident du centre Schlossmatt**



« Ça m'a fait plaisir de permettre aux résident-e-s de s'asseoir encore une fois autour du feu et de griller un cervelas. La plupart d'entre eux-elles ne l'avaient plus fait depuis des décennies. »

Mungo (30 ans), responsable du groupe scout Lubra



« J'ai beaucoup apprécié la randonnée en chaise roulante ainsi que mes conversations avec les jeunes et leurs conversations entre eux. »

**Elisabeth Kocher (85 ans),
résidente du centre Schlossmatt**

« J'ai été surprise que les personnes âgées nous parlent autant du passé et de leurs expériences. Nous avons vraiment appris des choses et pu imaginer la vie à leur époque. »

**Elua (15 ans),
pico du groupe scout Landshut**



« LE JAMBOREE DOIT INCITER À LA RÉFLEXION »



APRÈS QUATRE LONGUES ANNÉES (LE DERNIER JAMBOREE DATANT DE 2019), LE 25^E WORLD SCOUT JAMBOREE AURA ENFIN LIEU EN CORÉE DU SUD CET ÉTÉ. DES MILLIERS DE SCOUT·E·S DU MONDE ENTIER VIVRONT EN UN SEUL ET MÊME ENDROIT DU 1^{ER} AU 12 AOÛT 2023. LA SUISSE EST L'UN DES 170 PAYS PARTICIPANTS.

Par Annick Vogt / Viola



Environ 1450 scout·e·s suisses vont participer au Jamboree 2023. C'est la plus grande délégation suisse jamais envoyée à un Jamboree hors d'Europe ! Pour s'inscrire, il faut avoir entre 14 et 17 ans. Les membres plus âgés peuvent s'y rendre en tant que responsables ou routiers·ières de service (International Service Team – IST).

Le site du camp se trouve à Saemangeum, sur la côte ouest de la Corée du Sud – à environ 300 kilomètres au sud de la capitale Séoul, entre la mer et les collines. La devise de ce Jamboree sera « Draw your Dream ».

Christian Eschke / Düsi est coresponsable de la délégation suisse. En collaboration avec l'autre coresponsable Dominique Woodtli / Xena, il encadrera la maîtrise de la délégation, composée de 30 personnes. Cette dernière est chargée du matériel, de la logistique, du voyage, de l'encadrement et de la coordination de tou·te·s les participant·e·s.

SARASANI : Düsi, de quoi te réjouis-tu le plus, quand tu songes au Jamboree ?

Christian Eschke / Düsi : des yeux brillants des participant·e·s et de tous les souvenirs inoubliables qu'ils·elles emporteront chez eux·elles. La maîtrise de la délégation va encadrer une équipe fantastique qui l'aidera à effectuer toutes les tâches requises pour l'organisation de ce grand projet.

Est-ce la première fois que tu es membre de la maîtrise de la délégation d'un Jamboree ?

Non, avec le Jamboree 2019 en Amérique, c'est la seconde fois.

Quand avez-vous commencé à planifier et où en êtes-vous ?

Les préparatifs sont en cours depuis janvier 2021 mais bien entendu, l'idée d'y contribuer encore une fois m'est venue un peu plus tôt. La plupart des responsables de secteur ont déjà de l'expérience, en tant que participant·e·s ou au sein de la maîtrise de délégation d'un Jamboree. Cette expérience nous a été très utile jusqu'à présent. Au cours des prochains mois, les unités (composées de 36 participant·e·s et quatre responsables chacune) prendront part à de nombreuses réunions pour la suite des préparatifs. En outre, l'IST se réunira encore pour rafraîchir ses connaissances en médecine et nous le ferons également.

Quand embarquez-vous pour la Corée du Sud ?

Nous partons tou·te·s pour Séoul aux environs du 25 juillet. Certaines unités prendront un vol direct au départ de Zurich ou Milan. D'autres devront changer d'avion une fois – ou deux, dans des cas exceptionnels.





À quoi le préprogramme va-t-il ressembler ?

Il aura lieu juste après l'arrivée en Corée du Sud et durera environ cinq jours. Les participant-e-s apprendront à connaître le pays ainsi que la culture et la cuisine sud-coréennes dans trois différentes régions. Bien entendu, ils plongeront également dans l'animation de la capitale Séoul et partiront à la découverte de régions rurales. Pour que tout cela fonctionne sur le plan logistique, trois grands groupes composés de onze unités chacun se succéderont. De cette manière, toutes les unités pourront participer à chacune des stations.

Après l'événement, trois programmes facultatifs seront proposés à l'IST. Le plus court, organisé à Séoul, durera environ trois jours. Le plus long, un voyage dans de nombreuses régions du pays, prendra environ onze jours.

Savez-vous déjà ce qu'il y aura à manger au Jamboree ?

Les menus détaillés ne sont pas encore disponibles mais nous savons déjà qu'ils combineront des plats locaux et internationaux. Les unités pourront définir à l'avance les plats qu'elles veulent parmi la sélection proposée. Et nous nous réjouissons qu'une équipe organise à nouveau une « Food House » avec des spécialités suisses (après une interruption lors du Jamboree 2019 aux États-Unis).



Photo : DB Christian Eschke / Düsi

Düsü

En quoi le Jamboree en Corée du Sud est-il spécial ?

Chaque Jamboree est spécial ! La culture et la mentalité du pays hôte font de chaque Jamboree un événement unique. Un vaste choix d'activités sportives, des expositions intéressantes, des jeux et des échanges interculturels constituent l'essentiel de son programme diversifié. Il y aura de nombreuses activités en rapport avec les défis de notre époque, qu'il s'agisse de la cohabitation de différentes ethnies et religions, de la protection de la faune et de la flore ou des avantages et limites de la numérisation. Le Jamboree doit inciter à la réflexion et pousser les jeunes à s'engager pour l'avenir.



LES COOKIES PERMETTENT BIEN DES CHOSSES

BEAUCOUP D'ENTRE NOUS SAVENT QU'IL Y A DES SCOUT-E-S DANS D'AUTRES PAYS, MAIS PAS CE QU'ILS-ELLES FONT EXACTEMENT. IL SE PEUT QUE NOUS AYONS ENTENDU UNE ANECDOTE RACONTÉE PAR UNE RESPONSABLE QUI A PARTICIPÉ AU JAMBOREE OU QUE NOUS AYONS REMARQUÉ QUELQUE CHOSE DE DRÔLE DANS LA TENTE INTERNATIONALE DU MOVA. MAIS LA PLUPART DU TEMPS, NOUS NE SAVONS PAS GRAND-CHOSE DES TRADITIONS DES AUTRES SCOUT-E-S, NOS CONNAISSANCES SE LIMITENT À DES CLICHÉS. L'UN DE CEUX-CI CONCERNE LES GIRL SCOUT & GIRL GUIDE COOKIES AUX ÉTATS-UNIS. DE QUOI S'AGIT-IL EXACTEMENT ? NOUS TIRONS LES CHOSSES AU CLAIR.

Par Gioia Natsch / Sasou



Les scout-e-s suisses aussi aiment les biscuits et en vendent. Ils s'écoulent particulièrement bien sur les marchés de Noël. Cela dit, toutes nos pâtisseries maison se vendent bien d'une manière générale. Aux États-Unis et dans d'autres pays, cette activité est beaucoup plus structurée et ancrée dans la tradition. Les biscuits y sont fabriqués en usine et emballés dans des boîtes ornées de photos et du logo des scouts. Tous les groupes du pays s'efforcent ensuite de vendre le plus grand nombre possible de Girl Scout Cookies en un laps de temps déterminé. Pour cela, ils font du porte à porte ou installent des stands – dans les supermarchés ou les stations-services, par exemple. Depuis peu, les cookies sont même vendus dans une boutique en ligne. Le produit de la vente permet à de nombreux groupes scouts de financer leurs excursions, leurs camps, leur équipement et leurs activités.

Un phénomène international

La plupart d'entre nous connaissent les Girl Scout Cookies par des bandes dessinées ou des films américains et c'est bien là-bas que cette tradition est la plus marquée. Elle est également répandue au Canada, où elle fait partie intégrante de l'année scout. Plus de sept millions de boîtes de biscuits sont vendues dans ce pays aujourd'hui. Cela équivaut à quatre biscuits par habitant-e.

Pendant longtemps, il en a été de même en Australie et en Nouvelle-Zélande, où la vente de cookies a cependant été supprimée parce qu'elle rapportait de moins en moins. En Nouvelle-Zélande, toutefois, les cookies sont encore disponibles dans les supermarchés, qui reversent une petite partie des bénéfices à l'organisation scout nationale. On trouve également des Girl Guide Cookies à Singapour, où la tradition est plus récente mais joue néanmoins un rôle important.

Un choix incroyable

Chaque pays a ses propres traditions... et ses propres biscuits. À Singapour, deux variétés existent : au chocolat et à la menthe. Au Canada, les grands classiques sont les biscuits fourrés au chocolat et à la vanille, vendus au printemps, et les biscuits menthe-chocolat, disponibles en automne. Jusque-là, on s'y retrouve. Mais aux États-Unis, les Girl Scout Cookies ont connu un tel essor qu'il existe désormais 13 sortes différentes, des banals petits-beurre aux biscuits à la menthe ou au citron en passant par des variétés uniques à l'avoine et au beurre de cacahuètes, au chocolat et à la framboise, au caramel ou au caramel et à la noix de coco !

Le produit phare parmi les Girl Scout Cookies atteste de leur originalité et de leur importance aux États-Unis : il s'agit du S'mores. Peut-être y avez-vous déjà





goûté lors d'un feu de camp : on prend un petit-beurre, sur lequel on place un morceau de chocolat, puis on colle par-dessus un marshmallow fraîchement grillé suivi d'un deuxième petit-beurre. Délicieux ! Ces sandwiches sucrés sont vendus préemballés sur tout le continent américain.

Un peu d'histoire...

Les choses ont commencé comme c'est encore le cas chez nous aujourd'hui, du moins en partie. En 1917, quelques scouts américaines ont décidé de faire des biscuits et de les vendre pour financer leur équipement.

L'efficacité de cette méthode n'a pas tardé à s'ébruiter et quelques années plus tard, des biscuits étaient produits dans tout le pays selon une recette commune. C'est en 1934 qu'ils ont été fabriqués en usine pour la première fois, puis distribués aux groupes. Au fil des décennies, de nouvelles sortes se sont progressivement ajoutées à la variété de base.

Depuis les années 1990, la vente de biscuits est même récompensée par un insigne officiel et il y a quelques années, une application a été créée pour la vente de biscuits en ligne.

Au Canada, les choses se sont passées de manière très similaire. Les scouts canadiennes ont commencé à faire des biscuits dix ans après les Américaines mais chez elles, la vente de biscuits est devenue la principale source de revenus officielle du mouvement en deux ans à peine.

À Singapour, la vente de biscuits a commencé nettement plus tard, en 1994.



Information !

POURQUOI EST-IL UNIQUEMENT QUESTION DE FILLES DANS CET ARTICLE ?

Dans les pays susmentionnés, les scouts sont actuellement (encore) séparés par sexe. Les filles et les garçons ont leurs propres groupes, leurs propres camps et leurs propres traditions. Aux États-Unis toutefois, où les Boy Scouts vendent habituellement du popcorn, les groupes de garçons ont repris l'idée des cookies.

KAYLA, DE FLORIDE, NOUS RACONTE SON EXPÉRIENCE



La fille de Kayla

A présent, la parole est donnée à une personne qui a de l'expérience en matière de biscuits scouts. Il s'agit de Kayla, qui vit en Floride. Elle a été scout dans son enfance et est responsable de groupe depuis que sa fille de cinq ans a rejoint le mouvement.



Kayla de Floride

KAYLA RACONTE :

« Je suis entrée aux scouts en 1993. J'avais alors cinq ans. Je vends des Girl Scout Cookies depuis ma première année aux scouts. Cela nous permet de financer nos activités et de réduire au maximum les coûts pour les familles. Ainsi, tout le monde peut être scout quels que soient ses revenus.

À une époque, nous avons voulu faire un grand voyage avec notre groupe. Nous avons dû vendre beaucoup de boîtes de biscuits pour le payer car c'était notre seule source d'argent. Nous voulions nous rendre dans un refuge de montagne au Tennessee. Pendant plus de trois semaines, nous avons passé nos soirées à un stand avec nos biscuits. Avec ma sœur, nous avons vendu 5000 boîtes ! Finalement, nous avons vraiment pu aller au Tennessee, où nous avons fait du rafting, de l'escalade, du VTT, de l'équitation et nous sommes beaucoup amusés.

Ici, en Floride, la vente des cookies commence toujours en début d'année. Les premières activités avec les enfants sont donc centrées sur la vente : nous devons apprendre à connaître les différentes variétés, leur prix et les allergènes qu'elles contiennent. Nous fixons des rendez-vous importants et apprenons à aborder poliment les client·e·s, à accepter un « Non », à faire bon usage de l'argent et à nous fixer des objectifs. Cela permet aux enfants d'acquérir des compétences essentielles. Pour beaucoup, c'est également le premier contact avec l'argent.

Avec ma famille, j'habite de nouveau dans la région où j'ai grandi. Le scoutisme était l'une des rares activités parascolaires que nous pouvions nous permettre parce que la vente de cookies réduisait les frais d'inscription au minimum. Un nombre impressionnant de responsables de l'époque sont aujourd'hui encore actives dans le mouvement. Ce n'est que maintenant que je réalise à quel point le scoutisme a marqué mon enfance et ma personnalité. Tout cela est possible uniquement grâce à la vente de biscuits. J'ai souvenir de centaines de choses aux scouts qui n'auraient pu être réalisées sans les cookies. »



Photos : DB, Kayla Zonneville





COMMENT FAIRE DES GIRL SCOUT COOKIES

LA LECTURE DES PAGES PRÉCÉDENTES T'A VRAIMENT DONNÉ ENVIE DE BISCUITS? DANS CE CAS, LIS CE QUI SUIT! NOUS T'EXPLIQUONS COMMENT FAIRE DES GIRL SCOUT COOKIES.

Par Kerstin Fleisch / Cayenne

Les premiers biscuits vendus par les scouts américaines étaient des sablés en forme de trèfle (Trefoil). Dans les années 1950, d'autres sortes sont venues s'y ajouter: une variété à la menthe et au chocolat ainsi que des biscuits sandwichs. En 1966, les cookies les plus vendus étaient ceux à la menthe et au chocolat, les sablés et les biscuits sandwichs au beurre de cacahuètes. Dans les années 1970 et 1980, les fabricants de Girl Scout Cookies ont commencé à produire sur demande quatre nouvelles sortes en plus de ces trois variétés bien établies. Des nouveautés telles que les biscuits sans sucre, pauvres en graisses, casher, halal, sans gluten et vegan ont fait leur apparition dans les années 1990, 2000 et 2010. Mais les trois grands classiques restent incontournables!

Et grâce à nos recettes, tu peux les faire toi-même.

SHORTBREAD COOKIES (SABLÉS)

- 200 g de beurre mou
- 100 g de sucre
- 1 c. à c. d'extrait de vanille
- 300 g de farine
- 2 c. à s. de fécule
- 1 c. à c. de levure chimique
- ½ c. à c. de sel

La pâte peut être découpée en bandes, en rectangles ou à l'emporte-pièce pour obtenir la forme de ton choix. Pour que nos cookies ressemblent le plus possible aux originaux, nous avons utilisé un emporte-pièce en forme de trèfle.

1. Verser le beurre, le sucre et l'extrait de vanille dans un plat et les mixer jusqu'à obtention d'une masse claire et aérée.
2. Mélanger les autres ingrédients (farine, fécule, levure chimique, sel) et les incorporer progressivement à la pâte.
3. Faire une boule avec la pâte et l'abaisser à environ 0,5 à 1 cm d'épaisseur sur une surface farinée. Laisser la pâte au réfrigérateur pendant 1 h 30.
4. Découper des carrés ou des feuilles de trèfle et les déposer sur une plaque à pâtisserie couverte de papier sulfurisé.
5. Préchauffer le four à 180°C et laisser cuire les biscuits pendant 18 à 20 minutes. Ils ne doivent pas trop brunir.



THIN MINT COOKIES (COOKIES MENTHE-CHOCOLAT)

- 175 g de beurre mou
- 200 g de sucre
- 1 gros œuf
- 1 c. à c. d'extrait de vanille
- ¼ c. à c. d'huile de menthe
- 200 g de farine
- 60 g de cacao en poudre (non sucré)
- 1 c. à c. de levure chimique
- ½ c. à c. de sel
- Pour le glaçage: 2 paquets de glaçage foncé et ¼ c. à c. d'huile de menthe

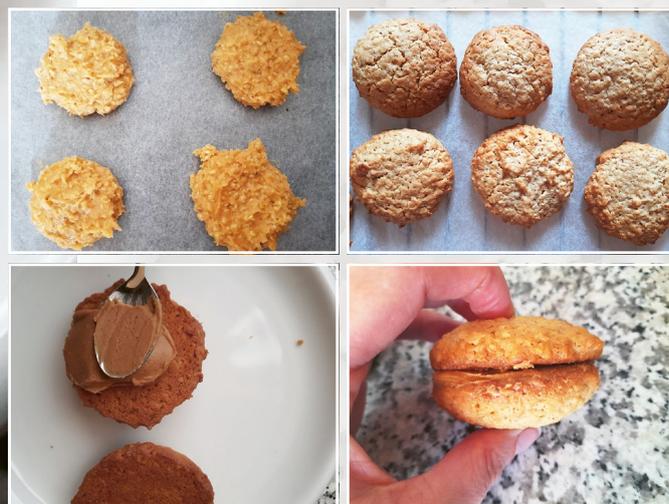
1. Verser le beurre et le sucre dans un plat et les mixer jusqu'à obtention d'une masse claire et aérée.
2. Ajouter l'œuf, l'extrait de vanille et l'huile de menthe et mixer le tout.
3. Mélanger la farine, le cacao en poudre, la levure chimique et le sel, les verser lentement dans le plat et mixer.
4. Diviser la pâte en deux et abaisser chaque moitié à environ 7 mm d'épaisseur entre deux feuilles de papier sulfurisé. Laisser la pâte abaissée au réfrigérateur pour 1 h au moins. (La pâte peut aussi être roulée en rouleaux de 5 cm d'épaisseur, puis découpée en tranches. Toutefois, cette variante est un peu plus difficile si la pâte colle.)
5. Découper des ronds de pâte à l'emporte-pièce et les déposer sur une plaque à pâtisserie couverte de papier sulfurisé.
6. Préchauffer le four à 180°C et laisser cuire les biscuits pendant 8 à 10 minutes.
7. Laisser les biscuits refroidir entièrement. Faire chauffer le glaçage et le mélanger à l'huile de menthe. Plonger les biscuits dans le chocolat puis les retirer à l'aide d'une fourchette. Pour un résultat moins chocolaté, ne plonger les biscuits qu'à moitié dans le glaçage ou tartiner ce dernier sur un seul côté.



PEANUT BUTTER SANDWICH / DO-SI-DOS (BISCUITS SANDWICHS AU BEURRE DE CACAHUÈTES)

- 120 g de beurre
- 100 g de beurre de cacahuètes (crémeux)
- 100 g de sucre blanc
- 100 g de sucre brun
- 1 gros œuf
- 1 c. à c. d'extrait de vanille
- 100 g de farine
- ½ c. à c. de sel
- ½ c. à c. de levure chimique
- 90 g de flocons d'avoine
- Pour le fourrage: 100 g de beurre de cacahuètes, 50 ml de crème (la crème n'est pas indispensable)

1. Verser le beurre, le beurre de cacahuètes, le sucre blanc et le sucre brun dans un plat et les mixer jusqu'à obtention d'une masse claire et aérée.
2. Ajouter l'œuf et l'extrait de vanille et mixer le tout.
3. Mélanger la farine, le sel et la levure chimique, puis les incorporer petit à petit à la pâte avec le mixeur.
4. Pour terminer, incorporer les flocons d'avoine au mixeur.
5. Prélever une cuillère à café bombée de pâte et la rouler en boule. Placer cette dernière sur une plaque à pâtisserie couverte de papier sulfurisé et l'aplatir légèrement.
6. Préchauffer le four à 180°C et laisser cuire les biscuits pendant 10 à 12 minutes.
7. Sortir les biscuits du four et les laisser refroidir.
8. Mixer le beurre de cacahuètes et la crème dans un plat. Tartiner celui-ci au couteau ou à la cuillère sur la face inférieure d'un biscuit et placer un autre biscuit dessus pour faire un sandwich.



JOURNÉE
DE LA
**bonne
ACTION**

6. mai 2023

Le samedi 6 mai 2023 aura lieu la quatrième édition de la « Journée de la bonne action ». Avec d'autres organisations partenaires, le Mouvement Scout de Suisse participe à cette journée d'action nationale, organisée par la Coop.

En tant qu'expert-e-s en bonnes actions, nous, les scout-e-s, ne pouvons pas manquer un tel événement. Organise une bonne action le 6 mai avec ton groupe, et inscris-toi avant le 19 avril. Les groupes inscrits recevront un bon d'achat Coop pour un snack, des outils d'aide et des pin's « Journée de la bonne action ».

Tu trouveras plus d'informations :
www.scout.swiss/fr/journee-de-la-bonne-action



Service civil dans le Val Calanca

La Fondation des Éclaireuses du Val Calanca recherche pour l'été des personnes souhaitant effectuer leur service civil au centre de rencontre et de formation. Les tâches incluent la gestion de semaines de projet et d'ateliers, des actions environnementales, tondre la pelouse, couper du bois, cuisiner... et bien plus.

Tu es intéressé·e?
Tel. 091 828 13 22
www.calancatal.ch



100 ANS DU KISC



PARTICIPE AU JUBILÉ

Le Kandersteg International Scout Centre (KISC) fête cette année son 100^{ème} anniversaire avec de nombreux événements exceptionnels. Le highlight – Kander 100 – est au programme du 27 juillet au 8 août 2023. Avec un événement particulier pour les scout-e-s suisses : le 1^{er} août est toujours une journée spéciale au centre mondial du scoutisme, en tant que fête nationale suisse et jour d'anniversaire du premier camp scout sur l'île de Brownsea. Pour le centenaire du KISC, la fête sera plus grande que d'habitude, et vous êtes cordialement invité-e-s !

2023.kisc.ch

CAMP ÉQUITABLE

Concours pour les
camps de jeunes 2023



SANS PLASTIQUE –
UNE IDÉE FANTASTIQUE!

Semaine de bénévolat dans l'Our Chalet

L'Our Chalet à Adelboden (BE) est l'un des cinq centres scouts internationaux dont dispose aujourd'hui l'AMGE (Association Mondiale des Guides et des Éclaireuses). Que tu viennes seul·e ou avec un groupe scout, l'Our Chalet vaut toujours une visite ! Et si tu as envie de t'investir plus dans un environnement scout international, tu peux également y **travailler bénévolement**.

Celles et ceux qui souhaitent tenter l'expérience et découvrir le travail dans un centre scout international peuvent s'inscrire pour une semaine de bénévolat dans l'Our Chalet **du 30 avril au 7 mai 2023**. Tu trouveras plus d'infos sur : <https://worldcentres.waggs.org/event/ready-steady-go-service-programme>

Par Thomas Hirt/Kirk
Photo : Our Chalet



LES ARCHIVES SCOUTES CHERCHENT DES BÉNÉVOLES

La Bibliothèque et Archives Scoutes va fêter ses 40 ans. Une équipe, depuis le début, sauvegarde livres, journaux, insignes, cartes postales, uniformes dans le domaine du Scoutisme.

Nous avons besoin de toi !

Viens nous rejoindre et nous aider à trier, inventorier, classer.
Tu es là ou le bienvenu(e).

Nous sommes 1x par mois à Buttes au Val-de-Travers. Et il y a possibilité de grouper (co-voiturage) les trajets, suivant le lieu de départ. N'oubliez pas chers scouts que l'histoire du mouvement est conservée dans les archives et que c'est là que vous trouverez vos racines. A tout bientôt, je le souhaite !

Pour tous renseignements, contactez Marc Barblan / Marsouin, conservateur : contact@bas-buttes.ch ou 079 797 84 75 ou Case postale 26, Rue du Milieu 2, 2115 Buttes.

Par Marc Barblan / Marsouin

www.bas-buttes.ch



— PFF FFS 23

— WEINFELDEN

— 1. - 3.9.23

WWW.PFF23.CH @PFF_23_FLOW



ANIMAUX EN Pagaille

L'ILLUSTRATION REPRÉSENTE DIFFÉRENTS ANIMAUX MAIS UN PEU CHAMBOULÉS.
NOUS AVONS BESOIN DE TON AIDE !
COMMENT PROCÉDER : DÉCOUPE LES CARRÉS ET REPLACE-LES DE MANIÈRE À
OBTENIR DES IMAGES COMPLÈTES DES ANIMAUX.

Par Eric Weber / Uno



Solutions à la page 27

Mon groupe scout
se présente

Photo : Groupe scout du Mittelrheintal



GROUPE SCOUT DU MITTELRHEINTAL

(CANTON DE ST-GALL)

De quelle(s) couleur(s) est votre foulard ?

Chez nous, c'est un peu spécial. Nos couleurs sont le rouge et le blanc mais comme nous ne sommes pas les seuls à les porter en Suisse, les responsables ont orné leur foulard d'un bord noir pour le différencier.

Décrivez votre groupe en trois mots.

Aventure, outdoor et loyauté.

Si tu pouvais changer quelque chose dans ton groupe, qu'est-ce que ce serait ?

Notre groupe couvre une zone relativement importante, qui englobe sept communes. Une huitième va bientôt s'y ajouter parce que son groupe possède trop peu de membres pour rester autonome. Ce que je voudrais, c'est que tous les villages soient représentés à parts égales car certains villages dominant et forment de petits groupes. Heureusement, ce sera bientôt la journée découverte. Nous avons déjà commencé à la planifier ! (Remarque de la rédaction de SARASANI : cette interview a été réalisée en janvier 2023, c'est-à-dire avant la journée découverte de mars)

Où se trouvait le camp le plus éloigné auquel vous avez participé et combien de temps a-t-il duré ?

Nous sommes allés en Roumanie pour un cours organisé par notre groupe ! Sinon, le camp le plus éloigné se trouvait à Bienne et nous nous rendons souvent en Autriche pour le camp de Pentecôte. Mais il faut dire que l'Autriche est seulement à dix minutes en voiture (rires).

Avez-vous des traditions particulières ?

Les louveteaux-ettes reçoivent leur totem au camp de Pentecôte ou au camp d'été. Toutefois, comme le caractère évolue avec le temps, on leur attribue un nouveau totem dans la branche Éclais mais ce, uniquement s'ils participent au camp d'été.

Par Madeleine Weber





Schweizerische Pfadistiftung
Fondation suisse du scoutisme
Fondazione svizzera dello scoutismo

pour tou·te·s les
scout·e·s de Suisse

*Vous avez besoin d'aide ?
Contactez la Fondation
Suisse du Scoutisme !*

TU CONNAIS LA FONDATION SUISSE DU SCOUTISME (FSDS) ? NON ? IL EST GRAND TEMPS QUE CELA CHANGE ! LA FSDS A ÉTÉ FONDÉE EN 1982 À BÂLE. CRÉÉE POUR SOUTENIR LES SCOUTS SUISSES, ELLE EST FINANCÉE PAR DE NOMBREUX·EUSES DONATEURS·TRICES – POUR BEAUCOUP D'ANCIEN·NE·S SCOUT·E·S RECONNAISSANT·E·S POUR LE TEMPS PASSÉ DANS LE SCOUTISME, QU'ILS SE REMÉMORENT AVEC PLAISIR. NOTEZ QUE LA FONDATION PEUT VOUS AIDER À DIFFÉRENTS NIVEAUX.

Par Brigitt Küttel / Funke, secrétaire générale

SOUMETTEZ-NOUS VOTRE DEMANDE !

Vous avez une idée particulière que votre groupe, votre brigade ou votre association cantonale ne peut financer ? Votre cabane scoutie doit être rénovée ou transformée ? Dans ce cas, vous pouvez soumettre une demande de subvention à la Fondation Suisse du Scoutisme ! Vous trouverez les formulaires de demande correspondants sur www.pfadistiftung.ch/fr. Nous nous réjouissons de découvrir vos fantastiques projets !

Des exemples ? En plus de nombreuses cabanes scouties, nous avons soutenu ou soutenons des événements anniversaires, des camps à l'étranger, un projet de théâtre, un weekend cantonal, un livre sur les techniques scouties, l'organisation « Camp équitable » et la Fête Folk Scoutie (FFS). En outre, la FSdS a permis aux enfants de plusieurs familles ayant des moyens plus modestes de participer au camp fédéral mova l'année dernière.

Vous ne savez pas si votre idée pourrait être prise en considération ? Posez la question. Le secrétariat général de la FSdS sera heureux d'y répondre.

Ces envois publicitaires n'existaient qu'en allemand.



La rédactrice de ce rapport, Funke, au mova (avec Mops).

LA FSdS EST AUJOURD'HUI L'UN DES PRINCIPAUX PILIERS FINANCIERS DU MSdS

La Fondation Suisse du Scoutisme vire chaque année au MSdS un pourcentage contractuel des dons qui lui ont été versés. Au cours des quinze dernières années, les virements sont passés d'un montant à cinq chiffres à un montant à six chiffres. L'an dernier, elle a également contribué très généreusement aux frais du mova.

SILVER SCOUTS

Connais-tu d'anciens membres actifs qui se sont liés d'amitié avec de nombreuses personnes aux scouts et souhaitent renouer ? Parle-leur des Silver Scouts ! Le site pfadi.swiss/fr/profil-scoutisme/silver-scouts leur fournira une foule d'informations, y compris sur les événements en tous genres organisés par la responsable des Silver Scouts Sara Rašić / Mica en collaboration avec les équipes régionales. La FSDS assure la gestion administrative des membres et perçoit leurs cotisations. Le MSdS reçoit un montant annuel pour les Silver Scouts.



LA FSDS PÉRENNISE LES SITES DE CAMP

Le nombre de sites disponibles pour les camps ne cesse de diminuer en raison de l'urbanisation croissante de la Suisse. Le dénicheur de sites de la FSDS cherche de manière ciblée des sites de camp appropriés et conclut des contrats d'utilisation à long terme pour ceux-ci. Vous cherchez un site adéquat pour votre prochain camp ? Rendez-vous sur pfadilagerplatz.ch. Vous connaissez un site fantastique qui n'est pas encore répertorié dans ce fichier ? Dans ce cas, signalez-le à la Fondation Suisse du Scoutisme. Vous aiderez ainsi d'autres scout-e-s.

D'OÙ VIENNENT LES FONDS PERMETTANT À LA FSDS DE FAIRE TOUTES CES CHOSES ?

Ils proviennent de différents canaux : il y a d'une part les mailings adressés personnellement aux donateurs-trices, qui les reçoivent une à quatre fois par an, selon leurs souhaits. Beaucoup d'entre elles songent aussi à la FSDS lorsqu'ils-elles planifient un événement particulier, tel qu'une fête d'anniversaire ou une réception de mariage, ou lorsqu'ils-elles demandent des dons de deuil lors du décès d'un être aimé. Comme il arrive régulièrement que des personnes cessent de nous faire des dons – parce que leurs intérêts changent ou qu'elles-mêmes décèdent – la fondation a sans cesse besoin de nouveaux sponsors. Pour les trouver, elle recourt aux envois de masse – il y avait par exemple un petit sac scout, un petit bois enroulé sur lui-même ou un bulletin de versement déguisé en papier toilette. Certains d'entre eux sont illustrés ici, ils existaient uniquement en allemand. Ces publicités nous permettent de trouver sans cesse de nouveaux mécènes. C'est fantastique !



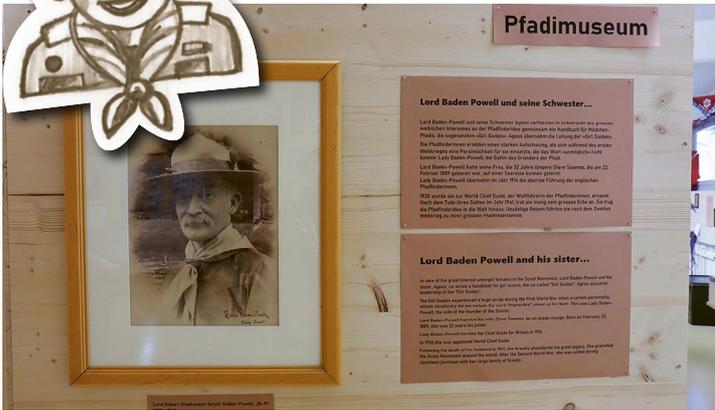
La FSDS vous dit merci !

La FSDS est l'organisme donateur des scouts suisses. Son succès, c'est à vous qu'elle le doit : sans les scout-e-s, la fondation n'existerait pas ! C'est pourquoi une bonne collaboration avec les membres actifs lui tient à cœur. Contactez-nous si vous avez un souhait !

La fondation est reconnaissante aux nombreux donateurs et donatrices, fondations et entreprises, qui soutiennent votre énorme engagement par une contribution financière. En outre, son travail serait impossible sans les membres du conseil de la fondation, qui lui consacre plusieurs centaines d'heures par an.

La FSDS remercie tout particulièrement Rolf Steiner / Plato, dont la persévérance, la créativité et les nombreux contacts ont permis de développer la collecte de dons durant plus de 15 ans, jusqu'en 2021. Depuis 2022, la fondation est encadrée par une équipe de stiftung.ch chapeauté par Brigitt Küttel / Funke.





TU POSSÈDES DES OBJETS SCOUTS HISTORIQUES ? OFFRE-LES AU MUSÉE !

Si tu possèdes d'anciens objets scouts chargés d'histoire et souhaites en faire don au musée, n'hésite pas. L'équipe du musée reçoit souvent des demandes à ce sujet et se réjouit de pouvoir agrandir l'exposition.

www.museum-kandersteg.ch (en allemand)

Illustrations : Anna Rüttsche / Lane
Photos : Martin Döbel / Feivel

CE MUSÉE EST UN MONDE SCOUT À PETITE ÉCHELLE



LA HAUS DER MUSEEN (OU MAISON DES MUSÉES, EN FRANÇAIS) DE KANDERSTEG, DANS LE CANTON DE BERNE, ABRITE UN MUSÉE SCOUT. L'EXPOSITION A ÉTÉ RENOUVELÉE RÉCEMMENT ET FOURNIT À PRÉSENT UNE FOULE D'INFORMATIONS SUR L'HISTOIRE DU SCOUTISME ET LE KANDERSTEG INTERNATIONAL SCOUT CENTRE KISC (LE CENTRE SCOUT DE KANDERSTEG). LES VISITEURS-EUSES ONT ÉGALEMENT LA POSSIBILITÉ D'Y TESTER LEURS COMPÉTENCES EN TECHNIQUES SCOUTES.

Par Martin Döbeli / Feivel



Souvent, quand un-e scout-e entend le nom de Kandersteg, la première chose à laquelle il-elle pense est le centre international scout KISC, qui y est installé depuis 100 ans très précisément. Il s'agissait du premier centre international scout jamais créé et des scout-e-s du monde entier s'y rendent chaque année. Toutefois, une visite dans ce petit village de l'Oberland bernois est également l'occasion de découvrir la maison des musées, qui réunit trois établissements sous son toit : le musée du village, le musée du téléphérique suisse et – chose particulièrement intéressante pour nous – le musée scout.

Lorsqu'on pénètre dans ce dernier, une grande tente saute aux yeux. Le plafond est orné de guirlandes de foulards de différentes couleurs qui colorent la pièce. On y trouve également de vieilles photos très impressionnantes de la création du centre scout. En effet, le site du centre a été utilisé lors de la construction du tunnel du Lötschberg et servi entre autres de logement à la nombreuse main d'œuvre italienne.

Expérimenter les techniques scout

Auparavant, le musée scout se trouvait à un autre endroit de Kandersteg. Depuis son installation dans la maison des musées en 2021, il dispose d'un espace où tester les techniques scout, dont quelques nœuds difficiles que l'on peut refaire soi-même sur base des exemples suspendus au mur. À cet effet, de petites cordes sont à la disposition des visiteurs-euses. Peut-être y aura-t-il parmi ceux-celles-ci une personne connaissant un nœud qui n'est pas exposé ? !

Bien entendu, cet espace abrite également un autre élément incontournable des techniques scout : une station de morse, où l'on peut décoder un texte secret. Celles et ceux qui le souhaitent peuvent bien sûr rédiger leur propre message et le faire traduire par leur camarade. Une lampe torche se trouve sur place. Si aucun partenaire n'est disponible, il est possible de s'exercer seul-e à l'aide du miroir accroché au mur.



En savoir plus sur la naissance du scoutisme

Outre ces stations pratiques, le musée offre aussi de nombreuses informations sur la naissance du scoutisme. On y trouve également de très anciens documents et même des photos de la visite de BP au centre scout de Kandersteg en 1924. La création des associations mondiales et la vision du fondateur du scoutisme BP sont très bien expliquées.

Entrée à prix réduit avec le foulard scout

De la gare de Kandersteg, une quinzaine de minutes suffisent pour se rendre à pied au musée – ce qui ne devrait poser aucun problème à des scout-e-s féru-e-s de randonnée ! Une réduction est accordée à ceux-celles qui portent leur foulard. Cette règle vaut pour les trois musées et l'exposition temporaire. Il est ainsi possible de tout voir à petit prix. L'exposition temporaire change de temps à autre. Cela signifie que vous pourrez y découvrir de nouvelles choses lors d'une seconde visite.

Dès l'arrivée, l'énorme engrenage métallique placé devant la maison des musées signale la présence du musée du téléphérique suisse, situé à l'étage supérieur du bâtiment. La grande maquette de grue à câble pivotante est sans nul doute le clou de l'exposition. Elle a été offerte par des étudiant-e-s de l'EPF et peut être pilotée par les visiteurs-euses. Ce musée fournit également une foule d'informations sur le développement des remontées mécaniques et des télécabines.

Une visite guidée pleine d'histoires passionnantes

Nous vous recommandons de réserver une visite guidée pour les trois musées car il est impossible de deviner les histoires qui se cachent derrière la plupart des objets exposés simplement en les regardant. Le personnel des musées connaît des détails passionnants !

Le musée du téléphérique abrite en outre une petite cafétéria « faite maison » avec d'anciens télésièges, qui offre un cadre convivial pour prendre un verre après une visite guidée.



LA VISITE DE « MADAME BP »

NOUS CONNAISSONS TOUS LE FONDATEUR DU MOUVEMENT SCOUT ROBERT BADEN-POWELL (BP). BP JOUE AUJOURD'HUI ENCORE UN RÔLE IMPORTANT POUR LES SCOUT-E-S DU MONDE ENTIER. EN REVANCHE, PEU D'ENTRE EUX-ELLES SE SOUVIENNENT DE SON ÉPOUSE, OLAVE BADEN-POWELL. IL Y A DE NOMBREUSES DÉCENNIES, UN SCOUT SUISSE DU NOM DE TÄMPO A EU LE PRIVILÈGE DE LA RENCONTRER. LA RÉDACTRICE DE SARASANI MASALA S'EST ENTRETENUE AVEC AXEL SCHERRER/TÄMPO POUR EN SAVOIR PLUS SUR CETTE RENCONTRE PEU COMMUNE.

Par Rebecca Doppmann / Masala

En 1965, Tämpo a quitté sa ville natale Bâle pour passer un an à Oslo (Norvège) dans le cadre de ses études. Dans cette grande ville scandinave, il a effectué un stage pratique dans la plus importante société de transport maritime norvégienne, Wilh. Wilhelmsen. « Il faisait sacrément froid en hiver mais c'était un séjour très intéressant, vraiment passionnant », se souvient Tämpo, aujourd'hui âgé de 81 ans.

Une année sans les scouts ? Pour Tämpo, c'était hors de question ! Pour lui, une vie sans les scouts était inconcevable depuis son entrée chez les louveteaux du groupe Pro Patria de Riehen. Il était donc clair qu'il pratiquerait également le scoutisme en Norvège. Il s'est tout de suite senti à l'aise chez les routiers des scouts marins d'Oslo.

Une invitée de marque sur le bateau des scouts

La cabane scout des scouts marins d'Oslo était très particulière : il s'agissait de l'ancien dragueur de mines allemand MS Teist, qui avait entre autres été utilisé au large des côtes norvégiennes pendant la Seconde Guerre mondiale. Après la guerre, les scouts l'ont transformé en bateau scout avec l'aide de nombreux-euses bénévoles : la salle des machines s'est muée en salle à manger, les cabines en campements de nuit pour les membres. Les routiers avaient leur propre bateau, le MS Vadsö. Tämpo et ses amis ont passé quantité de camps et de weekends à son bord. Pendant le camp d'été, ils ont navigué jusqu'au Danemark et en Suède.

Soudain, le 30 juillet 1965, une invitée de marque a annoncé sa visite sur le MS Teist : Olave Baden-Powell était attendue pour une réception ! L'épouse du fonda-



MS Vadsö, 1st Snaroen Searover, Oslo, Norvège 1965

teur du scoutisme Sir Robert Baden-Powell, déjà décédé à l'époque, s'était au départ rendue à Oslo pour rendre visite à sa fille et au mari de celle-ci, qui était alors capitaine d'un navire stationné en Norvège. Au cours de son voyage, Olave a tenu à rendre visite au groupe si particulier des scouts marins d'Oslo. Elle s'est entretenue avec eux pendant une demi-journée et les a interrogés sur le scoutisme marin.

Un grand attachement pour la Suisse

Nous avons demandé à Tämpo quelle impression Olave lui avait faite, lorsqu'il l'a rencontrée. Voici ce qu'il a répondu : « On remarquait qu'elle était déjà âgée mais elle était très gentille et a bavardé avec tou-te-s les scout-e-s. Elle a montré un grand intérêt pour le scoutisme marin.

Lors de sa visite sur le bateau, Lady Olave Baden-Powell s'est particulièrement intéressée à Tämpo : « Elle était très heureuse de trouver un Suisse à bord. » Après leur rencontre à Oslo, elle lui a même envoyé une carte postale. La cofondatrice du mouvement des éclaireuses a toujours manifesté un grand attachement pour la Suisse. Alors que son époux encadrait les garçons du mouvement au centre scout international de Kandersteg (BE), Olave logeait avec les filles dans un chalet à Adelboden (BE).



MS Teist,
Oslo, Norvège 1965

Qui était ... ?

LADY OLAVE BADEN-POWELL

« Je ferai de mon mieux pour aider tout un chacun en tout lieu. » Telle était la devise de Lady Olave Baden-Powell (1889 – 1977). Oui, mais qui était la femme de BP, en fait ?

Citoyenne britannique, Olave a rencontré le fondateur du scoutisme Robert Baden-Powell (1857 – 1941) en 1912, lors d'un voyage en mer à destination de New York. C'est au cours de ce long périple qu'elle est tombée amoureuse de cet officier, de 32 ans son aîné. Ils se sont mariés peu de temps après leur rencontre.

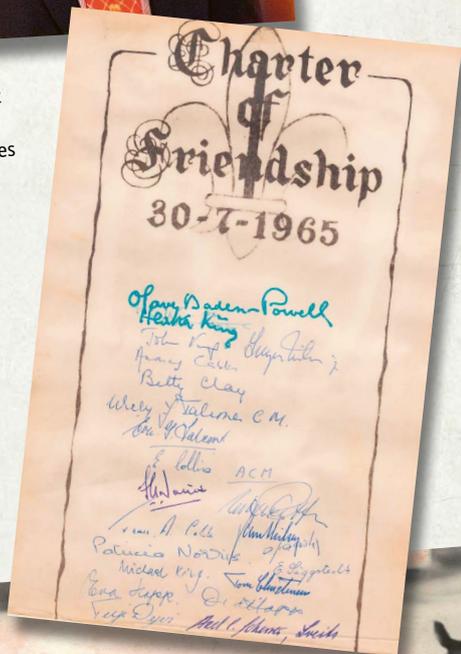
En 1929, Olave a cofondé l'Association Mondiale des Guides et des Eclaireuses, la World Association of Girl Guides and Girl Scouts (WAGGGS), avec la sœur de BP. Outre son travail dans le domaine social, elle a beaucoup voyagé avec BP pour faire connaître le scoutisme et donné des conférences dans différentes parties du monde pour promouvoir leur concept.



Photo : DB Wikipedia



Axel Scherrer / Tampo a aujourd'hui 81 ans et aime toujours autant se souvenir à ses années de scoutisme actif.



Lady Olave Baden-Powell en visite chez les scouts marins sur le MS Teist, 1965.



Cette carte postale a été envoyée personnellement à Tampo par Lady Olave Baden-Powell. Le texte de la carte est le suivant :

Adelboden, le 20 juillet 1966
 Merci pour ta lettre que j'ai reçue la semaine dernière en Angleterre. Je rentre aujourd'hui en avion. Je te souhaite tout de bon et belles amitiés scoutes.
 Olave Baden-Powell





Agenda



AVRIL 23

- 22.4. **Rencontre RG avec l'équipe cantonale**, Scouts Neuchâtelois
- 28.4. **Veillée Routiers organisée par le Clan Kitang**, Scouts Neuchâtelois
- 28.4. - 7.5. **BEA**, Scouts Bernois
- 29.4. **Journée lulou**, Scouts Fribourgeois
- 29.4. **Rencontre des responsables de la prévention des associations cantonales**, MSdS

MAI 23

- 2.5. **Rencontre RC romands**
- 5.5. **Journée des castors**, Scouts Argoviens
- 5. - 7.5. **Week-end PiCos**, Scouts Zougais
- 6.5. **Journées de branches**, Scouts Jurassiens
- 6.5. **Soirée du programme Battasendas**, Scouts Grisonnais
- 6.5. **Journée de la bonne action**
- 6. - 7.5. **Week-end PiCos**, Scouts Fribourgeois
- 7.5. **Tournoi de Kubb**, Scouts Bernois
- 9.5. **Délai de rédaction SARASANI 3/23**
- 11.5. **Conseil cantonal**, Scouts Bernois
- 12.5. **Rencontre des chefs de cours**, Scouts St. Gallois - Appenzellois
- 12.5. **Rencontre de responsables**, Scouts Soleurois
- 13.5. **Journée cantonale PiCos**, Scouts Lucernois
- 13. - 14.5. **Conférence Fédérale (ConF)** à Näfels (GL)
- 18. - 20.5. **Week-end cantonal**, Scouts Neuchâtelois
- 21.5. **Rencontre prévention**, MSdS

JUIN 23

- 3.6. **Activité SMT**, Scouts Balois
- 3.-4.6. **Siech23**, Scouts Glarais
- 9.6. **Rencontre des branche Route**, Scouts Balois
- 10.6. **Grillades de l'équipe cantonale**, Scouts Bernois
- 10.6. **Rencontre responsables de branche Eclais**, Scouts Schaffhouse
- 10.6. **Excursion cantonale des Louveteaux**, Scouts Glarais
- 16.6. **Merci des responsables**, Scouts Balois
- 17.6. **Soirée des branche Route**, Scouts Zurichoïis
- 17.6. **Rencontre cantonale PiCos**, Scouts Glarais
- 17.6. **Rencontre des branche Route**, Scouts de Schwytz
- 17.6. **Journée cantonale des Louveteaux et Eclais**, Scouts Lucernois
- 17.6. **Rencontre des présidents**, MSdS
- 17.-18.6. **Sauna**, Scouts Thurgoviens
- 24.6. **BaFuTu**, Scouts Grisonnais
- 25.6. **Rencontre culturelle branche Route**, Scouts Argoviens
- 25.6. **Réunion RG + brunch**, Scouts Fribourgeois
- 30.6. **Fête de l'été pour un nouveau secrétariat**, Scouts Zurichoïis
- 30.6. **Cours de techniques de Pionniers**, Scouts Neuchâtelois

On cherche à remplir l'agenda !

Tu aimerais que tes activités cantonales paraissent dans l'agenda du SARASANI ? Annonce-les avant le prochain délai de rédaction à l'adresse sarasani@pbs.ch. La rédaction t'en remercie !

JUILLET 23

- 11.7. **Publication du SARASANI 3/23**
- 22. - 26.7. **38^e Conférence mondiale de l'AMGE** à Nicosia, Chypre

Impressum

Adresse de la rédaction :
MSdS, Rédaction SARASANI
Speichergasse 31, 3011 Berne
sarasani@msds.ch, www.sarasani.msds.ch

Editeur : Mouvement Scout de Suisse
Rédactrice en chef : Anina Rütsche / Lane
Rédaction : Martin Döbeli / Feivel, Rebecca Doppmann / Masala, Emmanuel Fivat, Kerstin Fleisch / Cayenne, Sarah Furrer / Alouette, Anna-Kathrin Maier / Kapaia, Gioia Natsch / Sasou, Fabiano Vanetta / Tenshi, Annick Vogt / Viola, Eric Weber / Uno, Madeleine Weber
Conception : Carolina Gurtner / Chita, www.carografie.ch

Photo de couverture : Thomas Hirt / Kirk

Relecture : Anina Rütsche / Lane, Emmanuel Fivat, Fabiano Vanetta / Tenshi, Nina Frank
Coordination Tessin : Pamela Chiesa / Trilly
Traductions : APOSTROPH Group, Töpferstrasse 5, 6004 Lucerne
Annonces publicitaires : Mouvement Scout de Suisse, Speichergasse 31, 3011 Berne, annonces.sarasani@msds.ch, +41 31 328 05 45
Impression : Galledia Print AG, Burgauerstrasse 50, 9230 Flawil

Certifié REMP : 38 587 ex. en allemand et français (REMP 2022)
SARASANI paraît quatre fois par année et va à tou-te-s les membres du MSdS. L'abonnement est inclus dans les cotisations de membre.

Si vous ne voulez plus recevoir SARASANI, merci d'envoyer un e-mail à : desinscription.sarasani@msds.ch

N° 56 | 2023

Solution de l'énigme

Solution de la page 18 :

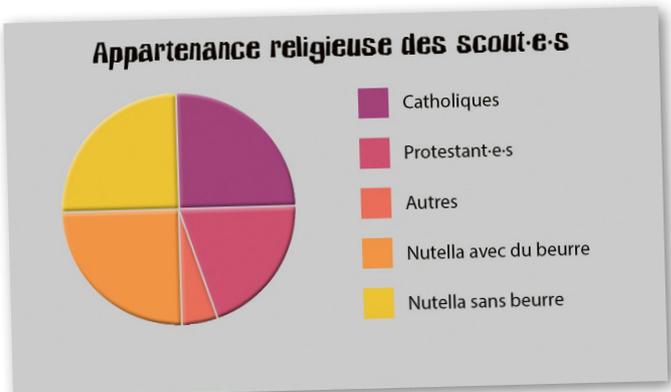
ANIMAUX EN PAGAILLE



Memes : Adrian Fürer / Lano (Esprit scout, Pfadi St. Laurentius Flavil)

L'Eclaireuse raconte au camp : « Hier je suis tombée d'une échelle de 6 mètres de haut ! » « Tu ne t'es pas fait mal ? » « Non, je n'étais que sur la deuxième marche ! »

Une mère met ses jumeaux Tim et Tom au lit. L'un rit et rit encore, la mère demande : « Pourquoi ris-tu ainsi ? » « Tu as lavé Tom deux fois et moi pas du tout ! »



Dans le camp, les enfants ont installé un vestiaire avec des crochets. Suspensé à l'un d'eux se trouve le panneau : « uniquement pour les responsables ! » Le jour suivant, un deuxième bout de papier est suspendu en dessous du premier : « mais on peut aussi y suspendre une veste ! »



Une éclaireuse pose une question à sa responsable dans le camp : « Peut-on être puni pour quelque chose que l'on n'a pas fait ? » – « Bien sûr que non ! » – « Cool, car je n'ai pas fait ma corvée ! »

Remarque !

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Merci de communiquer les changements d'adresse directement à ton groupe.

hajk

ta boutique scout



Prenez de la hauteur avec la tente d'arbre Tentsile



Tentsile est une entreprise britannique qui a été créée par Alex Shirley-Smith et Kirk Kirchey en 2013. Elle produit des tentes d'arbre et des hamacs légers et portatifs pouvant accueillir jusqu'à 5 personnes. Tentsile est une entreprise durable qui plante 20 arbres pour chaque tente vendue.

À découvrir sans plus tarder:

